

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 131 (1989)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Persönliches

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### La périorchite et périépididymite chronique du bovin

Les auteurs décrivent la vaginalite chronique du taureau en élevage intensif, présent dans les 78 cas examinés et accompagnée d'hydrocéle fibrineuse. Les lésions commencent au cordon testiculaire et à la queue de l'épididyme. Ensuite, des adhérences fibreuses et des synéchies apparaissent. Elles fixent le déférent et le corps de l'épididyme au didyme et par conséquent l'albuginée s'épaissit. Des synéchies peuvent également se développer entre la vaginale propria péritesticulaire et commune. L'examen histopathologique met en exergue: papilles simil-péritonéales avec métaplasie mésothéliale; infiltration lympho-plasmacellulaire avec éosinophiles et mastcellules; angiogénèse capillaire.

Les lésions épididymales sont: infiltration des cellules mononucléées; périartérite noueuse; proliférations papillaires et dégénération endothéliale; ectasies et sténoses tubulaires; kystes intraépithéliaux. Dans le testicule, on relève: périar-

térite noueuse; fibroses de l'albuginée, vacuolisation spermatocytaire; spermatides plurinucléées, desquamation épithéliale.

Les auteurs mettent en évidence que les examens siérologiques et bactériologiques fournissent des résultats non conclusifs ou négatifs; la seule pathologie constamment présente est une infestation massive de *Sarcocystis* du Crémastère, à qui on attribue l'étiopathogénèse de la phlogose, qui est chronique dès le début. Les auteurs proposent la dénomination de «Vaginalite chronique péritesticulaire et périépididymale» ou bien de «Périorchite et périépididymite chronique».

Indirizzo: A. Gimbo

Istituto di Ostetricia e Ginecologia  
Facoltà di Medicina Veterinaria  
Via S. Cecilia 30  
I-98123 Messina (Italia)

Manuskripteingang: 19. Juli 1988

## PERSÖNLICHES

### BERUFUNG VON PROF. DR. GÜNTER SCHOLTYSIK AN DIE VETERINÄRMEDIZINISCHE FAKULTÄT IN BERN

Der Regierungsrat des Kantons Bern hat Herrn Prof. Dr. Günter Scholtysik zum vollamtlichen Ordinarius für Veterinär-Pharmakologie berufen und zugleich zum Direktor des Veterinärpharmakologischen Institutes gewählt. Er wird seine Stellung am 1. Oktober 1989 antreten.

Herr Scholtysik hat an der Freien Universität Berlin und an der Universität Zürich Veterinärmedizin studiert und promovierte 1962 bei Prof. Dr. E. Künzel, Institut für Veterinär-anatomie (Berlin). Anschliessend war er als wissenschaftlicher Assistent am Institut für Veterinärpharmakologie an der Freien Universität Berlin bei den Proff. H. Kewitz und G. Schützler tätig. Ab 1966 forschte er als Pharmakologe am Forschungsinstitut der Dr. A. Wander AG in Bern und ab 1972 in der Forschungsabteilung der Sandoz AG in Basel. Das Hauptgewicht seiner Forschung konzentrierte

Herr Scholtysik auf das Gebiet Herz-Kreislauf, aber er befasste sich auch mit Neuropharmakologie und Endokrinologie. Seine Habilitationsarbeit (1976) behandelt die Hemmwirkung von Alpha-Adrenoreceptor-Stimulantien auf Zentren der sympathischen Kreislaufregulation. 1983 wurde er zum Honorarprofessor an die Veterinärmedizinische Fakultät der Universität Bern berufen.

Das Schwergewicht seiner Forschung wird Herr Scholtysik auf das Gebiet der Pharmakologie von Ionenkanälen legen. Hierbei werden mit elektrophysiologischen Methoden transmembranäre Ruhe- und Aktionspotentiale gemessen. Solche elektrophysiologische Erscheinungen sind Grundvorgänge der Zelle, die durch Pharmaka und Toxine beeinflusst werden. Mit dieser Methodik ist ferner auch die Erforschung pathologischer Mechanismen wie Herzinsuffizienz, Gefässerkrankungen, neuroendokrine Dysregulation usw. beabsichtigt.

Wir gratulieren Kollege Günter Scholtysik zur Berufung und freuen uns auf die kommende Zusammenarbeit.

Claude Gaillard, Dekan